

*MASTER  
NEGATIVE  
NO. 91-80249-33*

MICROFILMED 1991

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES/NEW YORK

as part of the  
"Foundations of Western Civilization Preservation Project"

Funded by the  
NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES

Reproductions may not be made without permission from  
Columbia University Library

## COPYRIGHT STATEMENT

The copyright law of the United States -- Title 17, United States Code -- concerns the making of photocopies or other reproductions of copyrighted material...

Columbia University Library reserves the right to refuse to accept a copy order if, in its judgement, fulfillment of the order would involve violation of the copyright law.

*AUTHOR:*

STEIN, HEINRICH K.

*TITLE:*

KRITIK DER UBERLIEFE-  
RUNG UBER...

*PLACE:*

GLATZ

*DATE:*

1882

Master Negative #

91-80249-33

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES  
PRESERVATION DEPARTMENT

BIBLIOGRAPHIC MICROFORM TARGET

Original Material as Filmed - Existing Bibliographic Record

88L97

DZ8

v 2

Stein, Heinrich Konrad, 1831-

Kritik der Überlieferung über den spartanischen  
gesetzgeber Lykurg von ... Heinr. Konr. Stein, ...  
Glatz, Schirmer, 1882.

20 p. 25 $\frac{1}{2}$  cm.

Beilage zum Oster-programm 1882 des Königlichen  
Katholischen gymnasiums zu Glatz.

Volume of pamphlets

392862

Restrictions on Use:

TECHNICAL MICROFORM DATA

FILM SIZE: 35mm

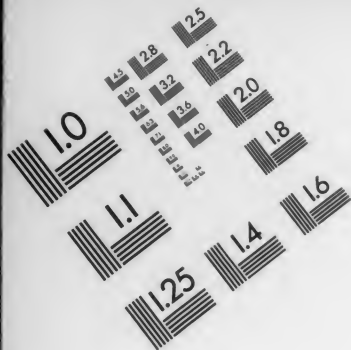
IMAGE PLACEMENT: IA IIA IB IIB

DATE FILMED: 9/19

REDUCTION RATIO: 14x2A

INITIALS BG

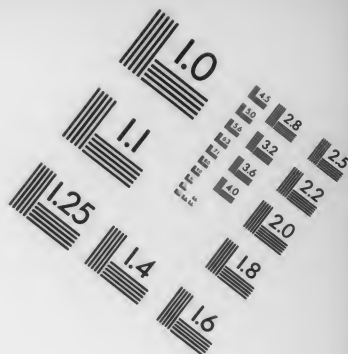
FILMED BY: RESEARCH PUBLICATIONS, INC WOODBRIDGE, CT



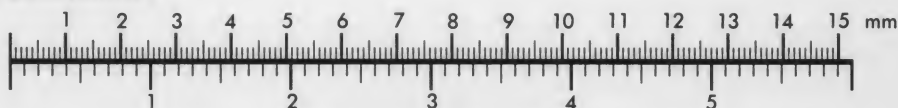
**AIM**

**Association for Information and Image Management**

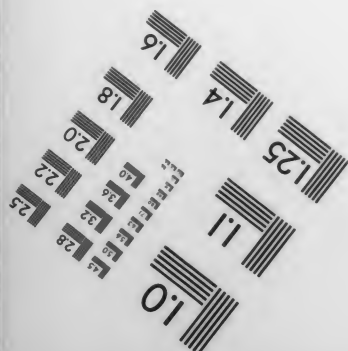
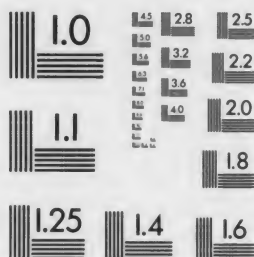
1100 Wayne Avenue, Suite 1100  
Silver Spring, Maryland 20910  
301/587-8202



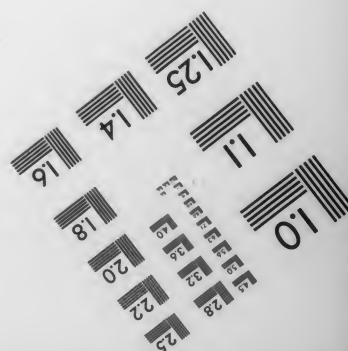
**Centimeter**



**Inches**



MANUFACTURED TO AIM STANDARDS  
BY APPLIED IMAGE, INC.



~~88197~~  
~~DZ3~~

224

# Königliches Gymnasium

ZIT

Hirschberg i. Schl.

Ostern 1900.

Gymnasialdirektor Theodor Thalheim: Zu Lykurgos und Lysias.

Hirschberg.

Tageblatt-Buchdruckerei (Reinhold Brauch).  
1900.

1900. Progr. No. 200.



## I. Der Rhythmus bei Lykurgos.

Die 1853 erschienene Ausgabe des Lykurgos von C. Scheibe war seit langem erneuerungsbedürftig. Jetzt ist von F. Blass eine völlige Neubearbeitung erschienen, welche die erst bei Isokrates gefundenen, dann auch bei Demosthenes und sogar in des Aristoteles *Ἀθηναίων πολιτεία* entdeckten sogenannten Rhythmen auch bei Lykurgos eingeführt und in ausgiebigster Masse zur Textkritik verwendet hat.\*)

Dass die rednerische Prosa zur Zeit ihrer höchsten Ausbildung gleichfalls ihren Rhythmus hat, kann niemand bezweifeln. Die Gliederung der Periode in Kola liegt deutlich zu Tage, und wer die Sätze des Isokrates, Lykurgos, Demosthenes mit Berücksichtigung ihrer Glieder laut liest, wird sich schwerlich dem Eindruck ihres kunstvollen Baus verschliessen können. Ich führe zunächst nach Blass selbst einige Beispiele des Lykurgos an, § 91: *ἐτέρωθεν μὲν γὰρ ἀνθρώπων | οὕτω δὴλον εἰ διὰ ταῦτα δεῖν δίδωσαν || ἐνταῦθα δὲ παρ' οἷς προῦδοναι | γανερὸν ἔστιν οὐ τῶν αὐτοῦ παρανομημάτων ἔχει ταύτην τὴν δίκην.* So Blass Att. Ber. III 2<sup>a</sup> 129. Indem ich dies ausschreibe, fällt mir auf, dass der letzte Satz zum Abschluss wenig geeignet ist, und richtig, er ist verändert, im Text steht: *ὅτι τῶν αὐτοῦ παρανομημάτων | ἔχει ταύτην τὴν τιμωρίαν.* Das ergibt 9 (12) 14 (22) || 9 (14) 16 (22) 10 (15), wobei die Zahlen die Sylben, die in Klammern beigefügten die Moren angeben. Oder § 10: *ὁνο γὰρ ἔστι τὰ παιδευόμενα τοὺς νέους | ἢ τε τῶν ἀδικούντων τιμωρία | καὶ ἢ τοῖς ἀνδράσι τοῖς ἀγαθοῖς διδομένη δωρεὰ || πρὸς ἐκάτερον δὲ τούτων ἀποβλέποντες | τὴν μὲν διὰ τὸν φόβον γέγοναι | τῆς δὲ διὰ τὴν δόξαν ἐπιδυμοῦσαι = 13 (19) 11 (16) 17 (24) || 13 (16) 10 (16) 12 (16).* Wenn Blass hier hinzufügt, dass die schliessenden Glieder an Länge gebührend überragen, so ist dies nur für das letzte Glied der ersten Hälfte zutreffend, das letzte Glied der zweiten ist dem ersten nur knapp gleich, und das mit guten Gründe. Denn es soll gar nicht abschliessen, das Ohr des Hörers soll vielmehr gerade den Abschluss vermissen und dadurch auf den folgenden Schlusssatz gespannt werden: *διὸ δεῖ, ὦ ἄνδρες, προσέχειν τούτῳ τῷ ἄγῳ | καὶ μηδὲν περὶ πλείονος ποιήσασθαι τοῦ δικαίου = 15 (23) 16 (26).* Erst diese beiden gewichtigen Glieder bilden den Abschluss. Oder § 6: *πολίτων γὰρ ἔστι δικαίον | μὴ διὰ τὰς ἰδίας ἐχθρας | εἰς τὰς κοινὰς κτήσεις καθιστάναι | τοὺς τὴν πόλιν μηδὲν ἀδικούντας || ἀλλὰ τοὺς εἰς τὴν πατρίδα τι παρανομοῦντας | ἰδίους ἐχθρούς εἶναι νομίζειν | καὶ τὰ κοινὰ τῶν ἀδικημάτων | κοινὰς καὶ τὰς προτάσεις ἔχειν τῆς πρὸς αὐτοὺς διαφοράς = 9 (14) 9 (14) 10 (17) 10 (15) || 14 (19) 10 (17) 10 (15) 17 (27).* Die Beispiele habe ich aus Blass entnommen, damit über die Begrenzung der Glieder kein Streit sei, sie lassen sich beliebig vermehren. Ich will nur noch den Eingang der Rede zergliedern: *Δικαίαν, ὦ Ἀθηναῖοι, καὶ εὐσεβῆ | καὶ ὑπὲρ ἡμῶν καὶ ὑπὲρ τῶν θεῶν | τὴν ἀρχὴν τῆς κατηγορίας | Λεωκράτους τοῦ κρινομένου ποιήσασθαι || Εὐχομαι γὰρ τῇ Ἀθῆνᾳ καὶ τοῖς ἄλλοις θεοῖς | καὶ τοῖς ἥρωσι τοῖς κατὰ τὴν πόλιν καὶ τὴν χώραν ἰδρυμένοις || εἰ μὲν εὐχόμενα Λεωκράτῃ δικαίως | καὶ κρίνω τὸν προδόντα αὐτῶν | καὶ τοὺς νεώτερος καὶ*

\*) Norden in seiner antiken Kunstprosa übergeht auffallenderweise die ganze Blass'sche Lehre mit Stillschweigen. Nur in einer Anmerkung zum zweiten Anhang über den rhythmischen Satzschluss finden sich S. 911 die Worte: „Die von Blass, de numeris Isocrateis Kiel 1891 aufgestellte Theorie hat für Demosthenes sicher keine Gültigkeit.“ Bei Isokrates selbst kein Wort davon. Um so nötiger erscheint eine Behandlung (vgl. Phil. Wochenschr. 1893, 39; 1894, 489).



τὰ ἔδη καὶ τὰ τεμένη | καὶ τὰς ἐν τοῖς νόμοις τιμὰς καὶ θυσίας | τὰς ὑπὸ τῶν ἐμμετρῶν  
προγόνων παραδεδομένας || ἐμὲ μὲν ἄξιον ἐν τῇ τήμερον ἡμέρᾳ | τῶν Λεωκράτους ἀδικημάτων  
κατήγορον ποιῆσαι | ὁ καὶ τῷ δήμῳ καὶ τῇ πόλει συμφέρει || ὑμᾶς δὲ ὡς ἐπὶ πατέρων καὶ  
παίδων καὶ γυναίκων καὶ πατρίδος καὶ ἱερῶν βουλευμένους | καὶ ἔχοντας ὑπὸ τῇ ψῆφῳ τὸν  
προδότην πάντων τούτων | ἀπαραιτήτους δικαστὰς καὶ νῦν καὶ εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον  
γενέσθαι | τοῖς τὰ τοιαῦτα καὶ τηλικαῦτα παρανομοῦσι || εἰ δὲ μήτε τὸν προδόντα τὴν  
πατρίδα | μήτε τὸν ἐγκαταλείποντα τὴν πόλιν καὶ τὰ ἱερὰ | εἰς τοιοῦτον τὸν ἄγωνα  
καθίστημι || σοθῆναι αὐτὸν ἐκ τοῦ κινδύνου | καὶ ὑπὸ τῶν θεῶν καὶ ὑφ' ὑμῶν τῶν  
δικαστῶν. Das ergibt

12 (19) 11 (15) 9 (15) 13 (19)  
13 (24) 19 (32) || 13 (21) 9 (16) 12 (20) 12 (21) 17 (23)  
14 (20) 17 (26) 12 (21) || 29 (45) 18 (28) 20 (34) 14 (22)  
12 (17) 17 (23) 12 (17) 10 (17) 14 (21).

Es folgen sich also Gebilde von 4, 2, 5, 3, 4, 5 Gliedern, die Gleichförmigkeit ist absichtlich vermieden, vielmehr der Wechsel angestrebt. Auch die Glieder selbst sind unter sich nicht gleich an Länge, sie schwanken zwischen 9 (15) und 20 (34). Nur eins, das mit *ὑμᾶς μὲν* beginnende, überragt alle andern an Länge, sodass man wohl versucht ist noch einmal etwa hinter *γυναίκων* zu teilen. Aber es scheint mir, als sollte gerade dieses Glied, welches das Kernstück der Periode, die Mahnung an die Richter, einleitet, durch Länge und Gewicht vor allen anderen hervorgehoben werden.

Ist nun diese Gliederung als Rhythmus zu bezeichnen? Rhythmus im allgemeinsten Sinne entsteht durch die Wiederkehr betonter Bewegungen in gleichen mässigen Zeitabständen, so bei Marsch und Tanz. Auch Töne sind Bewegungen. Daher auch bei fallenden Tropfen, beim Dreschen, in der Musik, in der Poesie. Bei der Musik ist es die Gleichheit der Takte, bei der Dichtung die der Versfüsse, welche den Rhythmus bedingt. Ähnlich wird hier auch die Rede, augenscheinlich unter dem Bedürfnis des Atemholens, in Abschnitte zerlegt, die zwar nicht gleich sind, aber doch sich ungefähr entsprechen. Gleichheit ist nicht erforderlich, weil bei dem grösseren Umfang der Glieder das Ohr das Gefühl für die strenge Gleichheit verliert. Auch ist bei der Rede, mehr noch als bei der Dichtung, der Sinn die Hauptsache, und schon bei der Dichtung widerstrebt ein streng rhythmischer Vortrag unserm Gefühl, wir verlangen, dass der Sinn auf Kosten des Rhythmus beim Vortrage von Gedichten hervortritt. Aber es kann nicht zweifelhaft sein, dass eine solche Gliederung der Rede einen rhythmischen Eindruck hervorruft, auf rhythmischen Grundsätzen beruht.

Eine andere Frage ist es, ob die Alten der gleichen Ansicht waren. Indes findet sich diese Auseinandersetzung im wesentlichen schon bei Cic. de or. III 48, 184 f. Und auch Aristoteles rhet. III 9 sagt: *εὐμαθὲς δὲ ὅτι εὐμνημόνευτος. τοῦτο δὲ ὅτι ἀριθμὸν ἔχει ἢ ἐν περιόδοις λέξις ὁ πάντων εὐμνημονεύτατων. διὸ καὶ τὰ μέτρα πάντες μνημονεύουσι μᾶλλον τῶν χυδῶν. ἀριθμὸν γὰρ ἔχει ὃ μετρεῖται.* Es ist klar, dass hierbei ἀριθμὸς ein rhythmisches Princip bedeutet, sagt er doch im vorhergehenden Kapitel: *ὁ δὲ τοῦ σχήματος τῆς λέξεως ἀριθμὸς ὁρθμὸς ἐστίν;* den Ausdruck *ὁρθμὸς* aber braucht er bei der Prosa für eine andre Sache, nämlich die Kadenz, den auf Wohlklang abzielenden Tonfall innerhalb der einzelnen Satzglieder.

Ich will die Lehren der Alten hierüber nicht wiederholen, vgl. Volkmann Rhetorik 442 f, will nur diejenigen Stellen ausschreiben, nach welchen der Hauptgesichtspunkt bei dieser rhythmischen Gestaltung die Abwechslung ist. Isokrates bei Joann. Sicel. VI 156 W: *ὥσως δὲ ὁ λόγος μὴ λόγος ἐστω. ἤρῳν γὰρ μὴδ' ἐμμετρὸς. καταφανὲς γὰρ. ἀλλὰ μεμίσθω παντὶ ὁρθμῷ, μάλιστα λαμβανὸν ἢ τροχαῖον.* Arist. Rhet. III 8: *τὸ δὲ σχῆμα τῆς λέξεως δεῖ μήτε ἐμμετρον εἶναι μήτε ἄρρυθμον. τὸ μὲν γὰρ ἀπείρατον, πεπλάσθαι γὰρ δοκεῖ, καὶ ἕμα ἐξίστησι. προσέχειν γὰρ ποιεῖ τῷ ὁμοίῳ, πότε πάλιν ἤξει (vgl. jetzt v. Wilamowitz Hermes XXXV 34 A. 1). Dionys. Hal. de comp. verb. 12: *τοιαύτην δὲ δύναμιν ἔχοντων τῶν τῆς λέξεως μορίων, ἐπειδὴ μεταθεῖναι τὴν ἐκάστον φύσιν οὐχ οἷόν τε, λείπεται τῇ μίξει καὶ κράσει καὶ**

παραθέσει συγχρόνῃαι τὴν παρακολουθοῦσαν αὐτῶν τισὶν ἀτοπίαν, τραχέει λεία μέγοντα καὶ σκληροῖς μαλακά, καὶ κακοφώνους εὐφωνα, καὶ δυσεπφόρους εὐπρόφορα καὶ βραχέει μακρά, καὶ τᾶλλα τὸν αὐτὸν τρόπον εὐκαίρως συντεθέντα καὶ μὴτ' ὀλιγοσύνλλα πολλὰ ἐξῆς λαμβάνοντα. κόπτεται γὰρ ἡ ἀκρόασις, μὴτε πολυσύνλλαβα ἅλ्लω τῶν ἱκανῶν, μὴδ' ὅτ' ὁμοιότονα παρ' ὁμοιοτόνοις μὴδ' ὁμοιόχρονα παρ' ὁμοιοχρόνοις. Er wisse zwar, dass auch das Gleichartige eine angenehme Wirkung hervorbringen könne. Es heisse eben: jedes zu seiner Zeit, und dafür sei noch kein Lehrmeister gefunden. Oder c. 26 über den Unterschied von Poesie und Prosa: *ἡ μὲν ὁμοία περιλαμβάνουσα μέτρα καὶ τεταγμένους σφίζουσα ὁρθμούς κατὰ στίχον ἢ περίοδον ἢ στροφὴν διὰ τῶν αὐτῶν σχημάτων περαινομένη, κάπνεια πάλιν τοῖς αὐτοῖς ὁρθμοῖς καὶ μέτροις ἐπὶ τῶν ἐξῆς στίχων ἢ περιόδων ἢ στροφῶν χρωμένη καὶ τοῦτο μέχρι πολλοῦ ποιούσα ἔρρυθμός ἐστι καὶ ἡμμετρος καὶ ὁνόματα κείται τῇ τοιαύτῃ λέξει μέτρον καὶ μέλος. ἢ δὲ πεπλανημένα μέτρα καὶ ἀτάκτους ὁρθμούς ἐμπεριλαμβάνουσα καὶ μὴτ' ἀκολουθίαν ἐμφαίνουσα αὐτῶν, μὴτε ὁμοζυγίαν μὴτ' ἀντιστροφὴν, ἔρρυθμος μὲν ἐστίν, ἐπειδὴ διαπεποικιλταί τισι ὁρθμοῖς, οὐκ ἔρρυθμος δὲ ἐπειδὴ οὐχὶ τοῖς αὐτοῖς οὐδὲ κατὰ τὸ αὐτό.* Cic. de or. III 49, 191: *Ipsi occurrent orationi (sc. numeri): ipsi, inquam, se offerent et respondebunt non vocati. Consuetudo modo illa sit scribendi ac dicendi, ut sententiae verbis finiantur, eorumque verborum iunctio uascatur a proceris numeris ac liberis, maxime heroo aut paeone priore aut cretico; sed varie distincteque considat. Notatur enim maxime similitudo in conqnescendo. 192: in oratione autem prima pauci cernunt, postrema plerique. Quae, quoniam apparent et intelliguntur, varianda sunt, ne aut animorum iudiciis repudientur aut aurium satietate 193: Horum vicissitudines efficient, ut neque ii satientur qui audient fastidio similitudinibus nec nos id quod faciemus opera dedita facere videamur. Quintil. Inst. or. IX 4, 60: deinde quod versum semper similis sibi est et una ratione decurrit, orationis compositio, nisi varia est, et offendit similitudine et in affectatione deprehenditur.*

Im Gegensatz zu dieser übereinstimmenden Anschauung der Alten hat F. Blass seit 1884 eine Theorie aufgestellt, wonach die rhythmische Kunst der Rede gerade in der Wiederholung gleicher metrischer Gebilde beruht. Er beruft sich sowohl in der Vorrede zu seiner Demosthenes-Ausgabe p. XX wie in der Abhandlung de numeris Isocrateis Kiel 1891 p. 4 auf Cic. orator 64, 213, wo von den Massen des Satzschlusses — diese sollen eine besondere Wichtigkeit haben — gehandelt wird. Da heisst es, der Dichorens (— — —) sei bei den Asianern ganz besonders beliebt gewesen. Er sei an sich ganz gut, aber man dürfe ihm nicht zu oft anwenden. Zum Beweise folgende Geschichte: *Me stante C. Carbo C. F. tribunus plebis in contione dixit his verbis: „O Marce Druse, patrem appello“ — haec quidem duo binis pedibus incisim, deinde membra — „tu dicere solebas, sacrum esse rempublicam“, haec item membra ternis pedibus, post ambitus: „quicumque eam violavissent, ab omnibus esse ei poenas persolutas: dichorens (nihil enim ad rem, extrema illa longa sit, an brevis) deinde „patris dictum sapiens temeritas filii comprobavit“. Hoc dichoreo tantus clamor contionis excitatus est, ut admirabile esset. Quaero, nonne id numerus effecerit. Verborum ordinem immuta, fac sic: comprobavit filii temeritas, iam nihil erit, etsi temeritas ex tribus brevibus et longa est, quem Aristoteles ut optimum probat, a quo dissentio. — At eadem verba, eadem sententia — Animo istuc satis est, auribus non satis. Sed id crebrius fieri non oportet. Primum enim numerus agnoscitur, deinde satiat, postea cognita facilitate contemnitur. Dann wird über Anwendung andrer Masse, des creticus, des paeon, des spondeus im Satzschluss gesprochen, wohlgemerkt ohne die leiseste Andeutung einer Wiederholung dieser Masse in aufeinanderfolgenden Satzschlüssen.*

Die Geschichte bedeutet demnach: Der Dichorens ist an sich ganz gut zum Satzschluss, C. Carbo hat sogar damit in zwei aufeinanderfolgenden Sätzen einen grossen Erfolg erzielt. Zweimal, das geht an. Öfter darf man es nicht versuchen. Das —

ein in der asianischen Schule häufiger Fehler — stösst ab. Blass aber kehrt die Sache um: Nicht der Dichoreus hat hier gewirkt, sondern die Wiederholung des Dichoreus. „Quod (n. die Wiederholung) si non factum esset, neque apparisset numerus neque ullus fuisset“. Das erste Satzglied kann man gelten lassen, diese Art Rhythmus soll aber gar nicht bemerkt, sondern unbewusst empfunden werden. Das zweite, hervorgehobene steht in offenbarem Widerspruch mit Ciceros ganzer Auseinandersetzung. Blass aber geht sofort weiter: Idem quod valet in hoc exemplo ubique valebit, neque invenietur usquam numerus quin repetitione fiat. Und damit ist der Grund gelegt für die neue Theorie, von der freilich das Altertum nichts weiss und nichts gewusst hat — auch Aristoteles nicht! Und doch soll Aristoteles sie angewandt haben in seiner *Ἀθηναίων πολιτεία*, angewendet nicht nur in dem historischen Teile, sondern sogar in der Darstellung der athenischen Einrichtungen. Mancher wird den Ort zur Entfaltung rednerischer Rhythmen etwas eigentümlich gewählt finden. Aber es ist kein Zweifel. Cap. LV, 4 bei der Prüfung der neun Archonten:

(ἐπειδὴ) δὲ παράσχηται τοὺς μάρτυρας,

ἐπερωτᾷ τούτων βούλεται τις κατηγορεῖν,

κἂν μὲν ἢ κατηγοροῦς κτλ.,

wobei das Wort *βούλεται* den Vorzug hat nach rückwärts und nach vorwärts in „rhythmischen“ Beziehungen zu stehen (praef. p. XVIII). Und wenn nun der Umfang dieser „rhythmischen“ Gefüge bescheidenlich auf mindestens fünf Sylben beschränkt wird, welche beliebig mitten im Worte beginnen und enden dürfen, wenn ferner mit Elision, Krasis, nötigenfalls auch mit der Lesart nachgeholfen werden kann, — so möchte ich in der That den Schriftsteller kennen lernen, bei dem diese Art von „Rhythmen“ nicht nachgewiesen werden kann. Und so hat es denn keine Schwierigkeiten gemacht, die „Rhythmen“ auch bei Lykurgos zu entdecken, die Entdeckung ist sogar mit überraschender Schnelligkeit vor sich gegangen, denn die 1898 erschienene Neuauflage des letzten Teils der attischen Beredsamkeit weiss noch nichts davon, während die jetzige Ausgabe sie — man kann wohl sagen — zum leitenden Grundsatz für die Gestaltung des Textes erhebt.

Die documenta luculenta für die „Rhythmen“ bei Lykurgos sind folgende: § 9: διὸ καὶ μέγιστα, ὧ ἄνδρες, δεῖ ἡμᾶς γενέσθαι | (μὴ) μόνον τοῦ νῦν ἀδικήματος δικαστὰς | ἀλλὰ καὶ νομοθέτας || (ὅ)σα μὲν γὰρ τῶν ἀδικημάτων νόμος τις (διώκει) | (ὁ)δὸν τοῦτο καὶ νόμιμον χρῶμε(ν)ος | κολάζειν τοὺς παρανομούντας. § 16: λέγουσι δ' ἡμῶν, ὧ Ἀθηναῖοι, ἀκούσαι μὴς κατηγορίας διὰ τίλους | καὶ μὴ ἄρξασθαι ἰὰν ἄρξωμαι ἀπὸ τῶν τῇ πόλει τότε συμβάντων | ἀλλὰ τοῖς αἰτίοις ἀπορίσσεσθαι | (καὶ δι') οὕς ἀναγκάζομαι νῦν μεμνήσθαι (περὶ αὐτῶν). || (Ἦγε-) νημένης γὰρ τῆς ἐν Χαιρωνείᾳ μάχης | (καὶ συνδραμόν)των ἀπάντων ὧν εἰς τὴν ἐκκλησίαν | ἐψηφίσας ὁ δῆμος | παῖδας μὲν καὶ γυναῖκας, (= εἰς τὴν ἐκκλησίαν) ἐκ τῶν ἀγῶν εἰς τὰ τεῖχη κατακουμίζειν (= ἐψηφίσας ὁ δῆμος). Hierbei werden diese „Rhythmen“ insofern zur Textkritik verwandt, als sie die Streichung von καὶ vor δι' οὕς (nach Cornis) stützen sollen: responsio hoc loco una syllaba δ' in altero adiecta nondum obscuratur, sed anteposito trochaeo καὶ δι' obscurata erit. Also doch! Solche vorgestellte Sylben verdunkeln die Rhythmen? Dann ist wohl auch die Frage gestattet, wie es mit dem καὶ συνδραμόν- vor dem späteren Gliede steht. So ist am Ende die Ansicht nicht mehr weit von der Wahrheit entfernt, dass die eingestreuten Sylben περὶ αὐτῶν, Ἦγε-, ἐκ τῶν ἀγῶν εἰς τὰ τεῖχη „Rhythmen“ derart verfinstern, dass sie nur bei der künstlichen Belenchtung der Studierstube, und auch da nur mit der Lupe, wahrnehmbar sind.

§ 66 f.: εἴπερ ἐμύλλετε καὶ τοὺς ἄλλους σφάζειν. || τὸν αὐτὸν τοῖνον τρόπον κολαστέον ἐστὶ τούτων | εἰ μέλλετε τοὺς ἄλλους πο(λίτας) βελτίους ποιήσειν || καὶ οὐδ' αὐτοῦ λογιεῖσθε | εἰ εἰς ἐστί μόνος ἄνθρωπος —

ὅτι μόνος τῶν ἄλλων πολιτῶν οὐ κοινὴν | ἀλλ' ἰδίαν τὴν σωτηρίαν ἐξήγησεν. Aber wenn hier die Worte *βελτίους ποιήσειν* über ein anderes Rhythmenpaar hinweg dem Schluss des vorhergehenden Satzes καὶ τοὺς ἄλλους σφάζειν entsprechen sollen, und anders kann ich die Sache nicht auffassen, ist da das zwischenstehende „Rhythmen“-Paar nicht hinreichend, dieses Entsprechen völlig in Schatten zu stellen? Bei dem letzten Gliede, auf dessen Übereinstimmung Blass sich etwas zu gute thut, würde ich anders scheiden, nämlich: Ἐγὼ μὲν γὰρ ἡρῶμαι | τὸ μὴ πολλοὺς τοιοῦτους γενέσθαι ἡμέτερον εὐτόχημα εἶναι || τούτων μὲντοι διὰ τοῦτο μέλλονος τιμωρίας ἄξιον εἶναι τινεῖν || ὅτι μόνος τῶν ἄλλων πολιτῶν οὐ κοινὴν ἀλλ' ἰδίαν τὴν σωτηρίαν ἐξήγησεν.

7 (12) 10 (18) 29 (14) 22 (35) 10 (16) 16 (28)

Der Abschluss soll ja in der Regel durch ein längeres Glied bewirkt werden, und durch diese Scheidung würde das schöne „Rhythmen“-Paar völlig zerstört werden.

Nun wäre ja das Aufsuchen solcher metrisch übereinstimmenden Satztheile an sich ein recht harmloses Geschäft; aber leider wird es nicht nur um seiner selbst willen betrieben, sondern es soll dadurch eine Handhabe für die Textkritik gewonnen werden. Und in welchem Umfange macht es die neue Ausgabe dazu! § 2 (vgl. oben S. 6): μὲν μὲν ἄξιον ἐν τῇ τιμῇ ἡμῶν | τῶν Λεωκράτους ἀδικημάτων κατηγορεῖν ποιῆσαι. Hier ist *τίμηρον ἡμῶν* = τῶν ἀδικημάτων, folglich ist *Λεωκράτους* zu streichen! Weiter: ἡμᾶς δὲ ὡς ἐπὶ πατέρων καὶ παίδων καὶ γυναῶν καὶ πατριδῶν καὶ ἱερῶν βουλευομένους καὶ ἔχοντας ἐπὶ τῇ ψήφῳ τὸν προδότην ἀπάντων τούτων. Hier widerstrebt nur τὸν τῶν ὕπαιφ' ἡμῶν, folglich wird es gestrichen. Und für dasselbe *προδότην* wird eine Übereinstimmung nach vorwärts gesucht und in den Worten *ἀπαρτῆτος δικαστὰς* gefunden (= *προδότην τούτων ἀπάντων*), folglich wird diese Umstellung für ἀπάντων τούτων empfohlen. In demselben Paragraphen werden aus den „Rhythmen“ noch Stützen für die von anderen geforderte zweimalige Streichung des Artikels τὸν entnommen. Also in diesem einen Paragraphen wird an fünf Stellen die Kritik durch Unterstellungen beeinflusst, die vollkommen willkürlich sind. Dabei hört in der That die Harmlosigkeit auf.

Ich habe mich oben anheischig gemacht diese „Rhythmen“ bei jedem beliebigen Schriftsteller nachzuweisen. Den Beweis hat eigentlich Blass selbst geliefert, denn wenn er sie bei Aristoteles gefunden hat in einer nüchternen Auseinandersetzung über die Befugnisse attischer Behörden, die jedes rhetorischen Gepräges so völlig entkleidet ist, dass in cap. 52 f. z. B. jeder Abschnitt mit *κληροῦσι δὲ καὶ* anfängt, dann sind sie eben überall nachzuweisen. Ich nehme eine beliebige Rede des Thukydides I, 37 (Ἀναγκαῖον κεκρυφαίων τῶνδ' | οὐ μόνον περὶ τοῦ (δέξασθαι σφᾶς) τὸν λόγον ποιησάμενον || (ἀλλ' ὡς καὶ ἡ)μεῖς τ' ἀδικοῦμεν | (καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰκότως) πολεμοῦνται || μνησθέντας πρῶτον καὶ ἡμᾶς | περὶ ἀμφοτέρων οὕτω | καὶ ἐπὶ τὸν ἄλλον λόγον ἵνα τὴν ἀφ' ἡμῶν τ' ἀξίωσαν | (ἀσφαλέστερον) προειδῇτε | (καὶ τὴν τῶνδε χρεῖαν μὴ ἀλογί)τως ἀπόσχησθε. Ich mache besonders aufmerksam auf die acht Längen, welche die ersten Glieder der Hauptteile einleiten, und wenn das καὶ vor ἡμᾶς anceps ist, so könnte man vielleicht eine, besondere Kunst des Schriftstellers darin finden, dass an der entsprechenden Stelle das αὐ von *κεκρυφαίων* steht.

Oder Lysias XII, 1: Οὐκ ἄρξασθαι μοι δοκεῖ ἄπορον εἶναι | ὧν δρες δικασταί, τῆς κατηγορίας | ἀλλὰ παύσασθαι λέγοντι. || Τοιαῦτ' αὐτοῖς τὸ μέγεθος | καὶ τοσαῦτα τὸ πλῆθος ἐργασταί || ὥστε μήτ' ἂν φεν(δομένον) δεινότερα τῶν ἐπαρχόντων κατηγορήσαι | μήτε τὰ ληθῆ βουλόμενον εἰπεῖν ἀπαντα δύνασθαι || ἀλλ' ἀνάγκη ἢ (τὸν) κατηγοροῦ ἀπειπεῖν | ἢ τὸν χρόνον ἐπιλιπεῖν. Ich verweise auf das Schema (a) — — — — —, mit dem drei aufeinanderfolgende Kola beginnen. In jedem derselben findet sich auch die Verbindung (b) — — — — —. Man könnte fast glauben, der ganze Satz sei auf diese beiden Schemata gebaut. Vorbereitend findet sich b im ersten, vierten und fünften, a im zweiten und dritten Gliede, dann folgen drei wuchtige



Glieder mit a und b, und endlich ein Schlussglied, das mit seinen sechs von Längen umschlossenen Kürzen für eine Weiterbildung von b gelten könnte.

Nun, ich denke, Thukydides und Lysias sind über den Verdacht derartiger Künsteleien erhaben. Möchten diese Zeilen dazu beitragen, dass sie auch aus Demosthenes, Isokrates und Lykurgos recht bald wieder verschwinden.

## II. Kritische Bemerkungen zu Lysias.

I 7. *ἐν μὲν οὖν τῷ πρώτῳ χρόνῳ, ὃ Ἀθηναῖοι, πασῶν ἦν βελτίστη· καὶ γὰρ οἰκονόμος δεινὴ καὶ φειδωλὴ ἀγαθὴ καὶ ἀκριβὴς πάντα διοικοῦσα. ἀγαθὴ* von Dobree gestrichen ist gewiss unpassend, aber es ist ebenso sicher kein Glossen zu *δεινὴ*, sondern birgt eine Verderbnis. Sucht man etwas andres, so kann von der Endung abgesehen werden, die einer Änderung am leichtesten ausgesetzt war. Dann würde ein zweites Adverb, durch *καὶ* mit *ἀκριβὴς* verbunden, den Satz vortrefflich abrunden. Vielleicht *ἀλύτως*, das einen recht positiven Sinn hat, vgl. Plat. Prot. 358b *ἐπὶ τοῦ ἀλύτως ζῆν καὶ ἡδύως*, Plut. de audiendi ratione 45c *διάθεσιν εὐμενῇ καὶ ἄλυντον*, Aesch. II 181 *τοὺς δ' ἄλλους ἅπαντας οἷς ἑμᾶν τὸν ἄλυντον παρὲς ἔχεται*. Und wie kann eine vorzügliche Hausfrau im Sinne der Griechen besser gekennzeichnet werden als dadurch, dass sie eine tüchtige und sparsame Wirtin genannt wird, die unverdrossen und pünktlich alles besorgt.

I 41. *ἔπειτα, ὃ ἄνδρες, οὐκ ἂν δοκῶ ὑμῖν τοῖς ἐπιθετοῖς μεθ' ἡμέραν παραγγέλλαι, καὶ κελεύσαι αὐτοὺς σὺλλεγῆναι εἰς οἶκον τῶν φίλων τῶν ἐγγυτάτων*. Man könnte hier zweierlei erwarten, entweder: „in das Haus eines meiner zunächst wohnenden Freunde“, oder: „in eins der Häuser meiner nächstwohnenden Freunde“. Das nächste Haus braucht keineswegs das geeignetste zu sein, vielmehr konnte vielleicht eine Zusammenkunft dort von dem Hause des Euphiletos aus leicht bemerkt werden. Darum erscheinen die Vermutungen Bergks *τῶν φίλων τοῦ* oder *τῆν ἐγγ.* ungeeignet. Andererseits kann der Superlativ *ἐγγυτάτων* den Artikel schwerlich entbehren, weshalb Frohbergers *τῶν φίλων του* und Weidners *τῶν φίλων τιν'* unwahrscheinlich sind. Die Handschrift hat über dem ersten *τῶν* eine Rasur, dort also ist zu bessern. Der erstere Sinn läge in *εἰς οἶκον τῆν του φίλων τῶν ἐγγ.* Aber *του* findet sich bei Lysias gar nicht und auch *τῶ* nur in unechten Reden und einer Phaidrosstelle. Daher wohl im zweiten Sinne *εἰς οἶκον τινὰ φίλων τῶν ἐγγυτάτων*.

II 3. *ἄξιον γὰρ πᾶν ἀνθρώποις κακίον μνησθαι, ὑμνοῦντας μὲν ἐν ταῖς φδοῖς, λέγοντας δ' ἐν ταῖς τῶν ἀγαθῶν γνώμαις* X (*μνήμαις* FV). Reiske bemüht sich *γνώμαις* zu rechtfertigen: cum gnoma virorum fortium recitantur. Aber die *viri fortes* hinterlassen mehr Thaten als Worte. Weiter freilich meint Reiske, die Beispiele für die *γνώμαι* sollten bei den Vorfahren gesucht werden. Indes das liegt nicht in den Worten. Die *γνώμαι* (Ar. rhet. II 21) sind Sprüche, Sentenzen, und zu ihrer Bekräftigung sind tapfere Thaten nicht immer, meistens sogar nicht geeignet. Ausserdem sind die *γνώμαι*, die hier zur Poesie in Gegensatz gestellt werden, meist poetisch: Isokr. II 44, Aesch. III 135. Verständlich ist also nur *μνήμαις*, freilich steht *μνήμη* kurz vorher und dahinter nochmals *μνησθαι*. Es sieht durchaus wie ein Notbehelf für das unverständliche *γνώμαις* aus. Der Gegensatz von *φδοῖς* lässt hier vielmehr eine besondere Gattung der Prosa erwarten, vielleicht *τοῖς . . . ἐγκωμίοις* vgl. Plat. Resp. X 607a *εἰδέναι δὲ ὅτι ὅσον μόνον ἔμμενος θεοῖς καὶ ἐγκώμια τοῖς ἀγαθοῖς ποιήσας παραδεικνύειν εἰς πόλιν*. Doch wurden die *ἐγκώμια* später meist in Prosa abgefasst: Isokr. IV 186, Arist. rhet. I 9.

II 13. *ἐπιστρατεύσας δ' Εὐρυπύδης μετὰ τῶν ἐκείνων τῷ χρόνῳ Πελοπόννησον ἔχοντων, οὐκ ἔγχετο τῶν δεινῶν μετέμμεναι, ἀλλὰ τὴν αὐτὴν εἶχον γνώμην ἥτις περὶ πρότερον, ἀγαθὸν μὲν οὐδὲν ἰδίᾳ ἐπὶ τοῦ πατρὸς αὐτῶν πεπονθότες, ἐκείνους τ' οὐκ (δ' οὐκ FV) εἰδότες, ὅτι οἱ τινες ἄνδρες ἴσονται γενόμενοι, δίκαιον δὲ νομίζοντες εἶναι . . . τοσοῦτον κινδύνον ἐπὶ αὐτῶν ἦσαντο*. Reiske hatte sich gegen die Lesart *ἐκείνους τ' οὐκ* erklärt, obwohl er sie bestechend fand, weil sie später *ἀρᾶσθαι* statt *ἦσαντο* fordere. Jetzt lesen zwar die Ausgaben *ἦσαντο* auch neben *ἐκείνους τ' οὐκ*, aber sie zerreißen die Periode, wie das auch bei *ἐκείνους δ' οὐκ* geschehen muss. Und doch bildet das *δίκαιον δὲ νομίζοντες εἶναι* offenbar den logischen Gegensatz zu *ἀγαθὸν μὲν οὐδὲν*. Dies Zerreißen ist jedenfalls ein Übelstand, *ἦσαντο* muss bleiben, das ist klar. Aber am Anfang ist *εἶχον* ganz gegen die Gewohnheit des Verfassers. Dagegen würde *ἔχοντες* eine symmetrische Gliederung ergeben und könnte dem *μετέμμεναι* zu Liebe leicht geändert sein.

II 35. *ποῖαν δὲ γνώμην εἶχον ἢ οἱ θεόμενοι τοὺς ἐν ταῖς ναύσι ἐκείναις οὐσίας καὶ τῆς αὐτῶν σωτηρίας ἀπίστον καὶ τοῦ προσώοντος κινδύνον*. Die Scheidung *καὶ τῆς σωτηρίας καὶ τοῦ κινδύνου* ist unlogisch, weil ja die Gefahr ihre Rettung bedroht; *ἀπίστον* müsste in beiden Verbindungen verschiedene Bedeutung haben; unwahrscheinlich war die Rettung, unglaublich gross die Gefahr. Dem gegenüber steht der Gedanke berechtigt da, dass die Frauen nach Salamis in Sicherheit gebracht werden sollen, dass aber die Gefahr so gross war, dass auch dort ihre Lage gefährdet war: *ἀπίστον τοσοῦτον προσώοντος κινδύνου*.

II 79. *οὕτω τὸν βλοῦν ἐτελεύτησαν, οὐκ ἐπιτρέψαντες περὶ αὐτῶν τῇ τύχῃ, οὐδ' ἀναμετρᾶντες τὸν αὐτόματον θάνατον, ἀλλ' ἐκλεξάμενοι τὸν κάλλιστον· καὶ γὰρ τοῖ ἀγῆρατοι μὲν αὐτῶν αἱ μῆμαι, ζήλοισι δὲ ἐπὶ πάντων ἀνθρώπων αἱ τιμαί*. Gleich darauf folgt die Verbindung *καὶ γὰρ τοῖ* nochmals, in so geringer Entfernung, wie sie sonst nirgends nachgewiesen werden kann. Den von Rehdantz im Index zu Demosthenes gesammelten Stellen fügt Karlowa Progr. Pless 1883 hinzu: XXIV 140, Isokr. II 4 V 108 VII 35, 69 VIII 5 X 37 XV 286, Lys. II 20, 26, 63, 79, 80, XXVII 10 XXX 4. Die Überlieferung schwankt: *καὶ τοῖ γὰρ* VX, *καὶ γὰρ τοῖ* F, die bessere ist für das unverständliche *καὶ τοῖ γὰρ*. Wahrscheinlich wurde *τοῖ* später erst zugeschrieben, es stand zuerst *καὶ γὰρ* zur Begründung und Erklärung von *κάλλιστον*, dann beim Übergang zu den Begräbnisfeierlichkeiten *καὶ γὰρ τοῖ*.

III 9. *μᾶλλον ἡρώμην μὴ λαβεῖν τούτων τῶν ἀμαρτημάτων δίκην ἢ δοῦναι τοῖς πόλεσι ἀνόητος εἶναι, εἰδὼς ὅτι τῇ μὲν τούτων πονηρίᾳ πρόποντα ἔσται τὰ πεπραγμένα, ἑμῷ δὲ πολλοὶ καταγέλαστον*. Die Herausgeber schreiben mit Dobree *ἔσται*. Indes der Sprecher wägt den Erfolg einer Klage ab, den Gewinn einer Verurteilung gegenüber der möglichen Einbusse an seinem Rufe, und meint, der Gegner habe hierin nichts zu verlieren (*ἔσται* bei der Gerichtsverhandlung, wo alles bekannt wird), während ihm viel Schaden erwachsen könne.

III 18. Die Schilderung der Rauferei ist nicht in Ordnung. Man denke: Der Sprecher begegnet der angetrunkenen Gesellschaft, die den Knaben Theodotos mit sich führt, sucht sich denselben zu bemächtigen und stellt sie zur Rede. Jene lassen den Knaben los und schlagen den Sprecher. Nun heisst es: *μάχης (δὲ) γενομένης, ὃ βουλή, καὶ τοῦ μικροῦ βάλαντος αὐτοὺς καὶ περὶ τοῦ σώματος ἀμνησμένον καὶ τούτων ἡμᾶς βαλλόντων ἐπὶ δὲ τυκτόντων αὐτῶν ἐπὶ τῆς μέθης, καὶ ἑμῷ ἀμνησμένον, καὶ τῶν παραγενομένων ὡς ἀδικουμένων ἡμῖν ἀπάντων ἐκικουρούμετων ἐν τούτῳ τῷ θορύβῳ συντριβόμεθα τὰς κεφαλὰς ἅπαντες*. Also der losgelassene Knabe wirft mit Steinen, sein Leben aber hat nicht er — sondern der Sprecher zu verteidigen, der unter ihren Fäusten ist. Darauf werfen die anderen wieder, rücken auch dem Knaben auf den Leib, schlagen diesen auch, was sie nüchtern voraussichtlich nicht gethan haben würden, und nun wehrt sich — natürlich auch der gleichfalls geschlagene Knabe, und die Zuschauer helfen den Angegriffenen. So jedenfalls wollte der Sprecher die Sache dar-

stellen. Es scheint kaum zweifelhaft, dass bei den beiden Participien *ἀντιομένων* die Subjekte vertauscht sind, dass also bei dem ersten mit Francken für *καὶ einzusetzen* ist *κάμω*, beim letzten dagegen *καὶ ἐμοῦ* zu vertauschen ist mit *κάμειν*.

III 23. οὗτος δὲ τοιοῦτον οὐδὲν ποῖται γαίνεται ποῖσας ὁρίζων τε καὶ ὑπὸν ἄμφοτέρους ἡμᾶς καὶ κομᾶζον καὶ κτλ. Das ἡμα ist seit Taylor durch die Bemerkung abgethan: absit inane istud et otiosum vocabulum, quod crevit ex vicinia τοῦ ἀμφοτέρους. Ist es wirklich so unnütz? Mir scheint es den Sinn zu haben von: nicht nur mich, sondern auch den Knaben, den er doch unter den von ihm behaupteten Umständen nicht hätte schlagen sollen. Die gleiche Anschauung liegt § 18 der Bemerkung zu Grunde *ἐν δὲ τοιούτων αὐτὸν ἐπὶ τῆς μέθης*. ἡμα zur Verbindung zweier Begriffe steht bei Lysias (VI 8 u. 34) VII 23, XXVIII 7 u. 17, neben *ἀμφοτέρω* (II 33).

III 39. καὶ οἱ μὲν ἄλλοι ὅταν ἐρῶσι καὶ ἀποστεύονται ὃν ἐπιθυμοῦσι καὶ συγκοπῶσι, ὀργίζονται παραχρήμα τιμωρεῖσθαι ζητοῦσι, οὗτος δὲ χρόνος ὕστερον. Man könnte sich mit der Streichung der hervorgehobenen Worte allenfalls zufrieden geben, sähe man nur irgend ein, was ihre Einsetzung veranlasst haben könnte. Nun aber kann das *ἀποστεύονται* doch auch ohne Verschulden eines andern Menschen erfolgen: verlustig gehen XXV 13, und da es sich in der Rede fortwährend um Gewaltthätigkeit handelt 7. 15. 29. 37. 38. 46, so wäre auch hier der Zusatz „mit Gewalt“ recht passend, zumal neben *συγκοπῶσι*. *Πρὸς βίαν* läge den Zügen so fern nicht, kommt aber bei Lysias nicht vor; daher wohl *πὸς βίαν*: *πὸς* nach *εἰ* und *ἐάν* vgl. VII 1, X 15, fr. 16, 2.

IV 11. τοῦτον καθ' ἑν ἕαυτον καὶ τῶν ἄλλων οὐδὲν ἦν ὅτι οὐ ῥᾶδιον τοῖς τε ἄλλοις ἐμπαρὲς καὶ δι' αὐτῆς (αὐτοῖς X) ποῖσαι. Gegen diese von mir Jahrb. f. Phil. 1878 S. 545 gegebene Herabsetzung hat Roehl Jahrb. des phil. Vereins V 47 eingewandt, dass der Hinweis auf die Möglichkeit andrer Beweise dem Sinn des Abschnitts zuwiderlaufe. Das scheint begründet, es scheint aber nur so. Denn die §§ 10 u. 11 wenden sich nicht bloss gegen des Gegners Weigerung bezüglich der Folterung, sondern überhaupt gegen sein Bestreben, den Thatbestand zu verdunkeln, vgl. die Worte *πρὸς ἅπαντ' ἀμφοτέρω* und *τῶν ἄλλων οὐδὲν*, und namentlich die letzte Wendung verstatet durchaus auch andre Beweismittel heranzuziehen, wenn auch die Sklavin als Hauptzeugin hingestellt wird.

VI 3. Ich habe schon in den Jahrb. f. Phil. a. O. darauf aufmerksam gemacht, dass mit *ἀδύνατον δὲ καὶ οὐκ ἔστι* eine neue Gedankenreihe beginnt: sie wird in § 7 deutlich abgeschlossen mit *ὥστε μὲν τὸν Αἰα καὶ κτλ.*, wo der Verfasser zu demselben Gedanken zurückkehrt. Dahinter ist wieder Abschnitt, neue Gedankenreihe, die von den Gesetzen handelt. Hier § 3 f. ist die Beweisführung folgende: Ihr dürft solche Schuld nicht auf Euch laden. Denn Ihr müsst Strafe erwarten. Thut Ihr's doch, dann kann er Archon βασιλεὺς werden, kann in die Lage kommen, für Euch zu opfern, was werden die Griechen dazu sagen. Es kann danach im Anfang § 4 nicht anders gelesen werden als: *γίγνεται, ἐν νυνὶ Ἀνδοκίδης ἀνὴρ ἀπέλθῃ (δι')* *εἰ μὲς ἐκ τοῦδε τοῦ ἀγῶνος καὶ ἐλθῇ κληρονομήσας τῶν ἐννία ἀρχόντων καὶ λάχῃ βασιλεὺς, ἄλλο τι ἢ ὑπὲρ ὅμων καὶ θυσίας θύσει καὶ εὐχὰς εἴσεται κατὰ τὰ πάτρια*. An der zweiten Stelle spricht dafür sogar die Überlieferung: *ἡμῶν* mit übergeschriebener *ὁ X*, insofern bei Korrekturen in *X* in der Regel die übergeschriebene Lesart zu gelten hat.

VI 7. ὅς τένην ταύτην ἔχει τοὺς μὲν ἐχθροὺς μηδὲν ποιῆν κακόν, τοὺς δὲ φίλους ὅτι ἂν δύναιτο κακόν. Die Streichung keines der *κακόν* befriedigt: wird das erste getilgt, so wird das erste Glied unklar, beim zweiten dagegen blüht der Satz seinen Abschluss ein. Gebauer verteidigt Lys. I S. 373 sogar beide. Indes ist es kaum denkbar, dass selbst ein ungeschickter Redner sich sollte die Stellung haben entgehen lassen: *τοὺς μὲν ἐχθροὺς μηδὲν κακόν, τοὺς δὲ φίλους ὅτι ἂν δύναιτο ποιῆν*.

VI 11. ὥστε πρὶν μᾶλλον ἢ ἡττον ἢ ἐπιδομημένοι δέκα ἡμέρας ἐν τῇ πόλει προσεκαίλωσαν δίκην ἀσέβειας πρὸς τὸν βασιλέα. *μᾶλλον ἢ ἡττον* ist gestrichen von Taylor, Scheibe, Westermann, verteidigt von Reiske, behalten von Cobet. Indessen eine solche

Verbindung bei Zahlwörtern, etwa wie lateinisch plus aut minus, plus minus, scheint es im Griechischen gar nicht zu geben. Die Verbindung *μᾶλλον καὶ ἡττον* erscheint bei Philosophen im Gegensatz zu einer scharfen Grenze Plat. Prot. 356a, Phileb. 24a, Arist. Pol. I 13, 1259b 38, V 1, 1301b, Eth. Nik. X 2, 1173a, Rhet. II 23, 1397b, Plut. Mor. 76b. Darum ist die Streichung berechtigt und der Ursprung der Worte wohl mit Taylor aus einer Randbemerkung herzuleiten, die die Zeitangabe als eine ungefähre hinstellen wollte. Fraglich kann die Beibehaltung des zweiten *ἢ* sein. Für *πρὶν ἢ* giebt es bei Rednern sonst wohl nur vier Stellen, drei davon *οὐ πρότερον . . . πρὶν ἢ*, die sich gegenseitig stützen, obwohl auch sie meist geändert werden: Isokr. IV 19, Isai. II 19, Lyk. 128. Ausserdem dann Aisch. III 25. Sonst werden angeführt Plat. Pol. V 501a, Tim. 57b. Hier ist wohl ausschlaggebend die Erwägung, dass das *μᾶλλον ἢ ἡττον* jedenfalls an ungehörigem Orte steht und dieser sich voraussichtlich dadurch erklärt, dass es vor *ἢ* eingeschoben wurde.

VI 44. ἡγούμενοι ἀποδημοῦντες μὲν Ἀθηναῖοι καὶ ἐπίτιμοι δόξεν εἶναι, ἐπιδομημένοι δὲ παρὰ τοῖς πολλοῖς τοῖς ἡδικημένοις πονηροὶ δόξεν καὶ ἀσεβεῖς εἶναι. Das doppelte *δόξεν εἶναι* ist schwer erträglich und keinem noch so ungeschickten Redner zuzutrauen. Halbertsma lect. Lys. 16 strich deshalb, und zwar an zweiter Stelle; die Einfügung dort aber ist unwahrscheinlich, und die Trennung verrät das Streben nach Wohlklang. Man könnte an erster Stelle *δόξεν*, an zweiter *εἶναι* streichen wollen, wäre diese Art der Einsetzung nicht ebenso unerklärlich. Verständlich ist sie nur, wenn das *δόξεν εἶναι* fällt, wodurch auch eine Art rhythmischer Gliederung erreicht wird: *ἐπίτιμοι . . . ἡδικημένοις*.

VI 51. καὶ ἐπὶ τούτοις ἴεσαι καὶ ἱερεῖς σπάντες κατηράσαντο πρὸς ἑαίραν καὶ γοινοῖδας ἀνέσιον, κατὰ τὸ νόμιμον τὸ παλαιὸν καὶ ἀρχαῖον. ὁμολόγησε δὲ οὗτος ποῖσαι. Der Verfasser wird des Irrtums und der Verwechslung mit Alkibiades (Plut. Alk. 22 Nepos Alc. 3, 4. 6) beschuldigt, und Roeghoelt erklärt deshalb den Satz *καὶ ἐπὶ τούτοις* für eingeschoben, zumal der folgende dazu gar nicht passe. Beide Behauptungen scheinen mir auf Missverständnis zu beruhen. Der Verfasser meint augenscheinlich in dem Satze *καὶ ἐπὶ τούτοις* den Andokides gar nicht als Objekt, sondern denkt dieses ganz unbestimmt. Die Verwünschungen erfolgen nach ihm gegen den unbekannten Thäter, wo sie allein am Platze sind. Er schliesst dann weiter: Andokides hat sich dazu bekannt, folglich hat er den Fluch auf sich geladen. Damit wären dann auch die Nachrichten über Alkibiades wohl zu vereinen.

VI 53. νῦν οὖν χρή νομίζει τιμωρομένους καὶ ἀπαλλαττομένους Ἀνδοκίδον τὴν πόλιν καθαιρεῖν καὶ ἀποδιοικουμένην καὶ φάρμακον ἀποπέμπειν καὶ ἀλτρηρίου ἀπαλλάττεσθαι, ὥς ἐν τούτων οὕτως ἔστιν. Die alten Erklärer schweigen, auch von Neueren kenne ich zu der Stelle keine Ansserung bis auf Roeghoelt, welcher erklärt die Worte nicht zu verstehen. Ich habe auch längst Anstoss genommen, denn die Worte *ἐν τούτων* können doch nur auf *φάρμακον* und *ἀλτρηρίου* gehen, und dabei ist die Scheidung „eines von beiden“ gewiss verwunderlich! Ich habe an *ἐν τούτων* (*μὲρι*) *οὕτως ἔστιν* gedacht.

VII 29. τοῦτον δ', ὅς οὔτε γεωργῶν ἐγγὺς τυγχάνει οὔτ' ἐπιμελητὴς ἡρμένους οὐδ' ἡλικίαν ἔχων εἶδέναι περὶ τῶν τοιούτων, ἀπογράφει με [ἐγγὺς] μορῆν ἀφανίζειν. Taylors Streichung des überlieferten *ἐγγὺς* beruht auf der Anschauung, das Wort sei aus dem Vorhergehenden hier eingedrungen. Weidner hat mit Recht bemerkt, dass „die lang ausgedehnte und regelmässig gegliederte Periode, wenn man *ἐγγὺς* streicht, viel zu kurz und schroff ausfällt“. Er erklärt sich für das von Fr. Jacobs vorgeschlagene *ἐκ γῆς*. Entschieden wird die Sache durch Vergleichung von § 2: *ὥστε ἀπογράφην τὸ μὲν πρῶτον ἵλαν ἐκ τῆς γῆς ἀφανίζειν*. Die Übereinstimmung erweist, dass die Anklage wörtlich angeführt wird. Danach auch hier: *ἐκ τῆς γῆς*, worin der Ausfall des Artikels die Verderbnis veranlasst hat.

VIII 1. Ἐπιτηδεύον μοι δοκῶ κατὰ ἐλλομένην περὶ ὧν εἰπεῖν ἐβουλόμην πέλα: παρείαι μὲν γὰρ οἷς ἐπεγκαλῶ, παρείαι δὲ ὧν ἐναντίον ἐπιθυμῶ μέμψασθαι τοῖς δόξουσιν ἐμὲ. καίτοι πολλὰ πλείον ἐστὶ ἀκονδὴ πρὸς τοὺς παρόντας: τοὺς μὲν γὰρ (παρ')



οὐδὲν οἶμαι τιμῆσαι, εἰ τοῖς ἐπιτηδεύουσιν ἀρεπιδέοις δόξουσιν εἶναι. τοῖς δὲ βουλομένοις  
ἔρ δόξαι μηδὲν ἀδικῶν τοῦτον ἐπὶ τοῦτον ἀδικεῖσθαι πρότερον. Früher habe ich die  
Überlieferung ἀρεπιδέοις verteidigt; mein Interesse ist den Anwesenden gegenüber  
bei weitem grösser (als wenn einer der genannten Teile fehlte). Bei wiederholter Er-  
wägung scheint es mir jedoch, als solle der Sprecher zwischen den beiden Klassen  
einen Unterschied machen. Dann aber ist τοῖς παρόντας so zu ändern, dass nur der  
letzten genannte Teil darunter begriffen ist. Von den bisherigen Vorschlägen kann keiner  
genügen. Vielleicht τοῖς ἀκροατάς, das der Überlieferung nahesteht und doch nur die  
Nichtbeteiligten umfasst. Das Wort ist nicht nur bei Demosthenes häufig, sondern steht  
schon bei Isokrates nicht rein als nomen actoris, sondern auch zur Bezeichnung der  
Eigenschaft XII 86. 136, vgl. auch Plat. Apol. p. 25a.

VIII 4. καίτοι οὕτως ἐνοχλεῖ ὥστε περὶ πλείονος ἐποιήσατο δοκεῖν ἐμοὶ κηδεσθαι  
καὶ μᾶλλον ἐμοὶ κατεπεῖν. So die Überlieferung! Die Stelle ist verzweifelt. Es kann  
sich nur um Versuche handeln. Doch scheint es, dass die Verba ἐνοχλεῖ und ἐποιήσατο  
nicht auf eine Person gehen können. Die Versuche in dieser Richtung bei Kirchner  
quaest. Lys. 9: καίτοι οὕτως ἠνοχλείτε, ὥστε περὶ πλείονος ἐποιήσατο δοκεῖν ἐμοὶ  
κηδεσθαι ἢ ἀλλήλων μὴ κατεπεῖν und andererseits Fritzsche p. 25: καὶ μοι οὕτως ἐνοχλεῖ,  
ὥστε περὶ πολλοῦ ἐποιήσατο δοκεῖν ἐμοὶ κηδεσθαι, ἀλλ' ὅμως κατεπεῖν führen zu keinem  
einfachen Gedanken. Das περὶ πλείονος ἐποιήσατο muss nach dem folgenden der un-  
genannte Hinterbringer (§ 9) sein. Von ihm kann nicht gesagt werden, dass er sich  
lästig macht, das sind vielmehr die Gegner, die sich bei ihren Verleumdungen den  
Zuhörern so unangenehm machen, dass einer von ihnen den Entschluss fasst, lieber  
als solche Reden weiter zu verbreiten sie dem Verleumdeten zu hinterbringen. Dazu  
passt καίτοι vollkommen, demnach ἠνοχλείτε mit Kayser. Aber wenn dieser τῷ hin-  
zufügte, so können sie sich sehr wohl allen lästig machen, und trotzdem braucht nur  
einer den Entschluss des Widersagens zu fassen. Andererseits ist ein Subjekt bei  
ἐποιήσατο erforderlich, also τις, das hinter dem Worte am leichtesten ausfallen konnte.  
Im folgenden muss ausgedrückt sein, dass er die Verleumdungen hinterbrachte. Bei  
Emperius' καὶ μᾶλλον ἐμοὶ κατεπεῖν hat μᾶλλον keine Beziehung. Vielleicht ist dahinter  
εἴλετο ausgefallen, parallel dem περὶ πλείονος ἐποιήσατο. Die Komparative sind an der  
Stelle, in so fern die Absicht der Verleumder auf Glauben und Weiterverbreiten ihrer  
Reden gerichtet ist. Die Änderung Buermanns καὶ τοιοῦτος ἐνοχλεῖν hat abgesehen von  
τοιοῦτος den Übelstand, dass das ἐνοχλεῖν unmöglich von den Gegnern beabsichtigt sein,  
also nicht mehr von ἐπεχειρεῖτε abhängig sein kann. Demnach würde ich vorschlagen  
zu lesen: καίτοι οὕτως ἠνοχλείτε ὥστε περὶ πλείονος ἐποιήσατο (τις) δοκεῖν ἐμοὶ  
κηδεσθαι καὶ μᾶλλον (εἴλετο) ἐμοὶ κατεπεῖν.

VIII 19. ἀλλὰ καὶ νῦν ὅμεις με μόνον κακῶς λέγετε. τὸ μὲν οὖν ἐμὸν οὐκ ἐμποδῶν  
ἔμην ἔσται. τοιοῦτον γὰρ πρὸς ὑμᾶς αὐτοὺς πείσεσθαι. Der Satz τὸ μὲν οὖν kehrt ab-  
schliessend zu dem ἐξίσταμαι τῆς φιλίας zurück. Das folgende ist etwas Neues und  
kann nicht begründend mit γὰρ angeschlossen werden. Das γὰρ behindert sogar das  
Verständnis; es dauert lange, bis man einsieht, dass das τοιοῦτον erst im folgenden durch  
πρὸς ὑμᾶς αὐτοὺς τρέψετε erklärt werden soll. Daher ist adversativ zu schreiben  
τοιοῦτον δ' ἄρα vgl. § 11.

VIII 20. κερδαῖν δὲ τοιοῦτον, ὅτι πρῶτον μὲν ὅμων ἀπαλλαγὴς ἐλάττω  
κακῶς ὅν' ὅμων πείσεται. Das μὲν hat keine Beziehung, Reiske schlug πρότερον,  
Kirchner πρῶτος vor; das μὲν würde erklärt, wenn man schriebe πρῶτος νῦν.

IX 16. τί δ' ἂν ἐπραΐαν μέλλοντες μεγάλα μὲν ἐμὲ βλάψαι, πολλὰ δ' ἑαυτοὺς  
ὀφελίσαι, οἵτινες οὐδέτερον τούτων ὑπάρχοντος πάντα περὶ ἐλάττωτος ποιῶνται τοῦ  
δικαίου. So mit offener Verberbnis X. Am nächsten steht Dobree's τοῦ δικαίου  
mit der Erklärung von Hesych und Suidas, was sogar die Züricher aufnahmen. Indes  
der Begriff des Strafens passt durchaus nicht zu πολλὰ δ' ἑαυτοὺς ὀφελίσαι. Dem  
Sinne nach am angemessensten ist Marklands τοῦ ἀδίκου, was Scheibe und Cobet in  
den Text setzten. Nur scheint mir, wäre der Überlieferung näher und der Bedeutung

nach noch geeigneter τοῦ ἀδικεῖν, insofern es angäbe, dass die Liebe zum ἀδίκον  
auch gleich in die That umgesetzt würde. So, wie ich nachträglich sehe, schon Reiske  
Animadv. II 45.

IX 17. ἀλλὰ γὰρ [εἰ] κατεγρόνησαν τοῦ ὑμετέρου πλῆθος οὐδὲ φοβηθῆναι τοὺς  
θεοὺς ἤξιωσαν, ἀλλ' οὕτως ὀλιγόρως καὶ παρανόμως προσεχέθησαν, ὥστε ἀπολογησάσθαι  
μὲν περὶ τῶν πεπραγμένων οὐδ' ἐπεχείρησαν, τὸ δὲ τελευταῖον, νομίζοντες οὐκ ἱκανῶς με  
τετιμωρηθῆναι, τὸ πᾶρας ἐκ τῆς πόλεως ἐξήλασαν. Die letzten Worte auf eine Verurteilung  
zu beziehen ist nicht angängig, von dieser würde Polyainos erheblich mehr Lärm  
machen. Andererseits muss eine wirkliche Abwesenheit desselben aus der Stadt an-  
genommen werden (Albrecht Jahresh. des phil. Ver. XVIII 159). Es ist schwerlich  
eine andre Erklärung möglich, als dass die Strategen ihn zum Kriegsdienst ausser  
Landes heranzogen, wozu doch auch das προεῖρσαι des § 4 vollkommen Raum lässt.  
Freilich ist der Ausdruck sonderbar, aber bei dem übertreibenden Charakter der ganzen  
Stelle doch immerhin möglich und erträglich. Der Einwand von Keller, die Rechtsfrage  
in Lysias' 9. Rede, dass ihm durch seine eigene Einwilligung in die Aushebung jeder  
Vorwurf gegen die Feldherrn unmöglich gemacht wäre, ist gänzlich haltlos, ebenso die  
Annahme einer γαστή ἀσφαλείας.

Der Anfang des § ist überliefert ἀλλὰ γὰρ εἰ κατεγρόνησαν und wird gewöhnlich  
ἀλλὰ γὰρ κατεγρόνησαν mit den Zürichern gelesen. Doch ich weiss nicht recht, wie die  
Worte konstruiert werden sollen. Da οὐδὲ die beiden Verba nicht verbinden kann, so  
soll wohl ἀλλὰ zu dem ἤξιωσαν verstanden werden und γὰρ mit κατεγρόνησαν verbunden  
den Grund angeben, ähnlich wie bei Plat. Phaed. p. 228a, eine Art der Verbindung,  
die sich bei Rednern sonst nicht findet. Aber wie immer müsste ἀλλὰ γὰρ doch ab-  
brechenden Sinn haben und zu einem neuen Punkte überleiten. Dies ist aber hier gar  
nicht der Fall, der Verfasser kehrt im Gegenteil mit κατεγρόνησαν zu dem προῦθεσαν,  
mit οὐδὲ φοβηθῆναι ἤξιωσαν zu dem παρέβησαν τοὺς ὅρους des § 15 zurück. Die Ge-  
dankenreihe ist nur durch den Satz τί δ' ἂν ἐπραΐαν unterbrochen. Diese Unterbrechung  
abzuschliessen ist ἀλλὰ γὰρ zu stark, zumal ein Gegensatz zum folgenden gar nicht  
vorhanden ist. Ich habe deshalb an ἅμα γὰρ δὴ καταγρονησάντες gedacht. Für das  
Particip spricht die Stellung des Wortes am Anfang, ἅμα ist sehr häufig in ἀλλὰ ver-  
schrieben, mit dem Particip steht es z. B. Aisch. II 123, Dem. LIII 7.

IX 18. παραγαγόντες δὲ πάλιν περὶ τῶν αὐτῶν ἰδικητότα με οἶδ' ἐπιδεικ-  
νόνσι καὶ λοιδοροῦσι. Ich wundere mich, dass anscheinend niemand an ἐπιδεικ-  
νόνσι Anstoss genommen hat, wozu doch ἀδικοῦντα schwerlich ergänzt werden kann.  
Die Anslassung würde geradezu einen schönen Gegensatz verderben. Allein aber hat  
ἐπιδεικνόνσι keinen Inhalt. Vielleicht ἐπιδιδάσκονσι, vgl. Poll. VIII 67: καὶ ἱσάτος  
ἐπιδιδάσκων ἴφη τὸ πάλιν δικάζεσθαι, für die Stelle so passend wie möglich; denn wenn  
auch die Kläger thatsächlich nicht zum zweiten Male klagen, so bemüht sich doch der  
Verfasser diesen Schein zu erwecken.

IX 19. ὅδε μὲν οὖν ἐκ παντὸς τρόπου προθυμοῦνται με τῇ δίκῃ ἀλῶναι. ὅμεις  
δὲ μήτε ταῖς τούτων διαβολαῖς ἐπαρθένεις ἐμοὶ καταψηφίσθητε, μήτε τοὺς βέλτιον καὶ  
δικαιῶς βουλευσαμένους ἀνέχοντες καταστήσῃτε. οἷδε μὲν γὰρ ἅπαντα καὶ κατὰ τοὺς  
νόμους καὶ κατὰ τὸ εἶκος ἐπραΐαν. Es ist doch eine unmögliche Ausdrucksweise, die  
keinem Schriftsteller zugemutet werden kann, wenn drei auf einander folgende Sätze  
also beginnen: ὅδε μὲν οὖν (die Kläger), οἷδε μὲν γὰρ (die Schatzmeister), τούτων μὲν  
οὖν § 20 (wieder die Kläger). Kommt nun hinzu, dass das zweite μὲν im folgenden  
keinen Gegensatz findet, ein solcher auch nur wieder durch die Kläger gebildet werden  
könnte, deren Verfahren in § 15—18 gebührend gewürdigt ist, so ist für eine Verderbnis  
in den Worten οἷδε μὲν die höchste Wahrscheinlichkeit. Die Änderung οἱ ταμίαι  
liegt nicht zu fern und stellt die Beziehung des vorhergehenden βουλευσαμένους klar.

XII 58. ὥστε σφόδρα γὰρ ὀφελίσθαι, ὅτι φείδων αἰρεθείς ὑμᾶς διαλλάξαι καὶ  
καταγαγεῖν τῶν αὐτῶν ἔργων ἔρατοσθῆναι μετέχει καὶ τῇ αὐτῇ γνώμῃ τοὺς μὲν κρείτ-  
τους αὐτῶν δὲ ὑμᾶς κακῶς ποιεῖν ἵτοιμος ἦν, ὅμιν δὲ ἀδίκως γενοῦσιν οὐκ ἠθέλησεν

ἀποδοῦναι τὴν πόλιν. Was heissen die hervorgehobenen Worte? Reiske: se, Phidone puta, suisque collegis meliores, triginta tyrannos, aber so kann der Redner unmöglich von den Dreissig sprechen! Frohberger-Gebauer: Die (nun vertriebene) Majorität der Dreissig, Fuhr: Die Mehrheit der 30, jetzt aber in Kleusis. Dass diese gemeint ist, unterliegt keinem Zweifel, aber ist das noch Übersetzung? soll τοὺς κρείττους die Mehrheit bedeuten? Dobree: verte potentiores (cf. μείζον δυνάμει § 56), aber kann so noch der Rest der Dreissig in Kleusis genannt werden? Dobree selbst macht auch Änderungsversuche: τοὺς χειρίστους, τοὺς μὲν μετὰ Κριτίου, τοὺς μὲν Κριτίου ἑταίρους, στασιώτας. Mich lässt das δὲ ἡμᾶς „um eurentwillen“ vielmehr vermuten, dass in den Worten eine Beziehung zwischen Pheidon und den übrigen Dreissig erwähnt ist, ähnlich wie vom Theramenes gleich darauf § 67 gesagt ist: ἅμα μὲν διὰ τὴν πρὸς ἐκείνους πίστιν ἡμᾶς κατεδουλώσατο, διὰ δὲ τὴν πρὸς ἡμᾶς τοὺς φίλους ἀπόλει. Das Natürliche wäre dann τοὺς συνάρχοντας αὐτῶν, vgl. § 52. 79. 87 (αὐτῶν, nicht αὐτῶν, weil nur Pheidon Subjekt ist). Andre verstehen freilich δὲ ἡμᾶς „durch Enre Mitwirkung“, was jedoch zu dem εἶτος ἦν „er liess sich herbei“ nicht recht passt. Fragt man, wie der geläufige Ausdruck habe verdorben werden können, so dürfte nur die Präposition verloren sein, dann lag eine absichtliche Änderung sehr nahe.

XIII 96. ἔτι δὲ καὶ προσήκει ἑμὶν ἐναντία τοῖς τριάκοντα ψηφίζεσθαι. ὅν μὲν τοίνυν ἐκεῖνοι θάνατον κατέγνωσαν, ἡμεῖς ἀποψηφισάμε· ὃν δ' ἐκεῖνοι θάνατον οὐ κατέγνωσαν, ἡμεῖς καταψηφισάμε. οἱ τριάκοντα τοίνυν τῶν μὲν ἀνδρῶν τούτων, οἱ ἦσαν ἑμῖν φίλοι, θάνατον κατέγνωσαν, ὃν δι' ἡμᾶς ἀποψηφίζεσθαι ἄσφατον δὲ ἀπεψηφίσαντο, διὰ τὴν ἰδίαν προθυμίαν τούτους ἀπολλύναι· οὐ προσήκει καταψηφίζεσθαι. 97. ἔαν οὖν τὰ ἐναντία τοῖς τριάκοντα ψηφίζωμε, πρῶτον μὲν κτλ. Hier habe ich in der Bearbeitung der Frohbergerschen Ausgabe οἱ τριάκοντα . . . καταψηφίζεσθαι gestrichen und im Anhang S. 195 bemerkt: „So konnte sich kein Redner am Schlusse durch Breite und Mattigkeit um alle Wirkung bringen. Er konnte nicht die knappen Imperative in schläfrigen Relativsätzen wiederholen“. Dem hat Fr. Nowack Berl. Phil. Woch. 1897, 1255 entgegengehalten, dass das Bedürfnis, die allgemeine Aufforderung mit klaren Worten auf den vorliegenden Fall anzuwenden, mit der schweren Anschuldigung προθυμία ganz dem ἦθος dieses Redners entsprechend sei. Ausserdem seien οὖν und die schnelle Wiederholung von ἐναντία τοῖς τριάκοντα ψηφ. in § 97 kein passender Anschluss. Übrigens wird zugegeben, dass der gestrichene Satz ohne rhetorische Wirkung ist. Ich verkenne das Gewicht dieser Ausstellungen nicht, aber auch der jetzige Anschluss von § 97 ist anstössig. Nach dem οὐ προσήκει καταψηφίζεσθαι, das die speziellste Forderung enthält, fällt das allgemeine ἔαν οὖν τὰ ἐναντία τοῖς τριάκοντα ψηφίζωμε derart unangenehm auf, dass mehr als ein Kritiker es hat durch ἔαν οὖν τοῦτο ποιῇτε u. dgl. hat ersetzen wollen. Mit vollem Recht jedoch ist es Fuhr sehr bedenklich erschienen, an diesem auf § 96 zurückweisenden Vordersatz zu ändern. Innerhalb des § 96 sind mir wenigstens das Anstössigste die Relativsätze, die den Imperativen jegliche Wirkung benehmen. Ich möchte deshalb jetzt glauben, dass nur diese dem Interpolator, der in dieser Rede sein Wesen trieb, ihren Ursprung verdanken, und nur diese ὃν δι' ἡμᾶς ἀποψηφίζεσθαι und οὐ προσήκει καταψηφίζεσθαι streichen.

XIX 63. Dieser Paragraph fällt ganz aus der Beweisführung heraus. Es ist § 56—61 von des Vaters glänzenden Leistungen für den Staat gesprochen. „Daher, so fährt der Sprecher fort, ist von seinem Vermögen nicht mehr viel übrig. Beschliesst Ihr seine Einziehung, so erhaltet Ihr höchstens zwei Talente. Lasst Ihr es uns, so sind die Vorteile für Euch viel grösser . . . An dies alles müsst Ihr denken und uns nicht zu schanden werden lassen“. An Stelle der Punkte ist nun (eingeführt durch πρὸς δὲ τοῖς ἄξιον ἐνθυμηθῆναι) eine Bemerkung eingeschoben, dass der Vater des Sprechers bei seinen Aufwendungen stets bestrebt gewesen sei seiner Vaterstadt Ehre zu machen, z. B. durch Rennsieg auf dem Isthmus und zu Nemea. Man sieht nicht den leisesten Grund, der den Redner veranlasst haben könnte, diese Bemerkung von der

vorausgehenden längeren Auseinandersetzung über den Vater abzusondern. Sie unterbricht und stört an ihrer jetzigen Stelle die zum Abschluss drängende Gedankenreihe.

Der § ist wahrscheinlich an unrechte Stelle geraten, gleich dem § 52. Aber wo ist sein Platz? Man könnte ihn nach § 56 einsetzen, die Einfügung dort könnte sogar in § 57 die überlieferte Lesart οὐ μόνον τούτων ἔνεκα, die jetzt beziehungslos ist, retten. Doch erscheint sie mir unmöglich, einmal weil das πρὸς δὲ τοῖς ἄξιον ἐνθυμηθῆναι nicht an den Anfang der Aufzählung der Verdienste des Vaters gehört, zweitens erschiene dann das Wort ἐπιθυμῶν dreimal kurz hinter einander und wäre doch in dem Satze ὅσα γὰρ ἔσω τῶν ἀναγκαίων ἐπιθυμῶν ἀναλίσκειν gar so leicht zu vermeiden gewesen. Ich habe wohl auch an § 60 vor τῷ τοίνυν gedacht, glaube aber, dass dort eine Unterbrechung der geschlossenen Auseinandersetzung über die lange Zeit der Bewährung des Vaters nicht angebracht wäre. Dagegen hat § 61 εἰ γὰρ μὴ ἦν τοιοῦτος keine genügende Beziehung, denn das jetzt Vorhergehende schildert den Vater nur als ehrenwerten Mann, dem sonst vielleicht hier und da, in Geldangelegenheiten, aber gewiss kein Vorwurf zu machen sei. Das τοιοῦτος aber meint mehr, es weist auf eine Neigung zu glänzendem, kostspieligem Auftreten; denn es folgt οὐκ ἂν ἔξ πολλῶν ὀλίγα κατέλειπον. Es würde also durch Einschlebung von § 63 erst eine klare Beziehung erhalten.

XX 17. ἀλλ' εἰποι ἂν τις ὅτι κερδαίνειν ἐπιθυμῶν ἐξέπλεονεν, ὥστε ἔνοι ἡραζον καὶ ἔφερον. οὐδέ τις τοίνυν ἂν εἰποι τίς ὅπως τῶν ὑμετέρων ἔχει. Die Verderbnis liegt klar zu Tage, ὅπως τι C ist sichtlich Notbehelf. ὅ τι πως Scheibe befriedigt weder dem Sinn noch der Form nach. Denn auch wer nicht sagen kann, was er unterschlagen hat, kann sagen, dass er etwas unterschlagen hat. Doch selbst das letztere war nach dem folgenden nicht der Fall. Andererseits steht πως bei Antiphon und Andokides noch gar nicht, bei Lysias (ebenso And. IV 15) nur nach εἰ und ἔαν. Scheibe letzter Vorschlag lect. Lys. 355 τι ὅπως lässt den Begriff „irgendetwas“, der doch betont aus dem abhängigen Satze herausgenommen ist, zu wenig hervortreten. Als Konjunktion genügt ὅς. Was davor steht, kann wohl aus ὅτιον verdorben sein, das schon bei Ant. IIa 2 vorkommt und ähnlich (in rhetorischer Frage) bei Lys. IV 19: οὐδέ τις τοίνυν ἂν εἰποι ὅτιον ὥς τῶν ὑμετέρων ἔχει.

XX 36. Λέμεθα οὖν ὑμῶν πρὸς τῶν παρχόντων ἀγαθῶν ἐκάστω, ὅτω μὲν εἰάν τις, τούτων ἔνεκα ἐλεῖται, ὅστις δ' ἡμῶν ἡλικιώτης τυγχάνει ἢ τῷ πατρὶ, ἐλεῖσθαι καταλείψω. Die hervorgehobenen Worte stören den Gegensatz von alt und jung, der hier deutlich beabsichtigt ist. Die Alten sollen ihrer Kinder wegen Mitleid haben; die Jungen nicht des gleichen Alters wegen, sondern um dessen willen, was ihnen teuer ist, das sind ihre Eltern oder, da von Frauen hier nicht die Rede sein kann, ihre Väter, also διὰ τοὺς πατέρας.

XXI 23. Καὶ μὲν δὴ, ὃ ἄνθρωπος δικασταὶ (ἐπιθυμῶ γὰρ καὶ τούτων μνησθῆναι), οὐδεὶς ποτε λησουργεῖν ἐπὶ ὑμῶν διόν . . . , εἰ τοσούτω πειναιτέρους τοὺς παῖδας καταλείψω, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον εἰ μὴ προθυμῶς ποιῶ τὰ προσταχθέντα. Die Lücke ist offenbar, sie ist ausgefüllt in C durch ἐμνήσθην, das nur Bekker aufnahm. Es passt gar nicht zu dem zweiten Gliede, ebenso wenig das ἐλογισάμην der schedae Brnlart, das bei Lysias nur „berechnen“ heisst. Bei beiden würde das μὴ des zweiten Gliedes anstössig sein; ich glaube, es müsste auch fehlen bei Reiskes ἐνθυμηθῆναι, das den meisten Beifall gefunden hat. Zudem steht ἐνθυμηθῆναι trotz seiner Häufigkeit bei Lysias nie mit εἰ. Cobets ἐγρόντισσα steht bei dem Redner überhaupt nie mit abhängigem Satze, Scheibes ἐπενόουν kommt gar nur in der unechten 9. Rede vor. So bleibt nur Rauchensteins διόν ἡρόμεν, das dem Sinne Genüge thut, aber aus dem folgenden § entnommen ist und in solcher Nähe sicher nicht zweimal gebraucht wurde. Es fehlt also ein Wort gleicher Bedeutung, vielleicht ἡγανάκτησα. Das Verbum ist bei Lysias häufig, steht mit εἰ IV 19, XXVI 1, (XV 2). Man könnte wegen des Aorists zweifeln, der sonst bei Lysias nicht vorkommt. Doch ist er bei Demosthenes ganz gewöhnlich und hier durch die folgenden Aoriste entschieden empfohlen.



XXII 11. 12. § 11 wird die Überlieferung *ἡμῖν πωλοῖν* gewöhnlich wegen des folgenden *ἐμὼν ἕνεκα* geändert, und in der That muss zwischen beiden Stellen Übereinstimmung sein. An erster Stelle aber hat auch das Citat des Suidas (u. *ἄξιον*) *ἡμῖν*. Vor dem zweiten dagegen steht noch ein *ἡμῖν ἐμῷ*, welches, an sich notwendig, die Verschreibung bei dem zweiten Ausdruck veranlassen konnte. Folglich ist es richtiger an erster Stelle *ἡμῖν* zu lassen, an der zweiten zu ändern. Dass von § 13 ab zur 2. Person übergegangen ist, thut nichts zur Sache.

XXII 17. *Ἐνθυμῶσαι δὲ καὶ ὅτι ἀδύνατον ὑμῖν εἶναι ἀπονηγίσσασθαι. εἰ γὰρ ἀπονηγίσσασθε ὁμολογούντων αὐτῶν ἐπὶ τοῖς ἐμπόροις συνίστασθαι, δόξειδ' ὑμῖς ἐπιβουλεύειν τοῖς ἐσπλίονσιν. εἰ μὲν γὰρ ἄλλην τιὰ ἀπολογίαν ποιοῦντο, οἳδεῖς ἂν ἔλγῃ τοῖς ἀπονηγισμένοις ἐπιτιμῶν. ἢ ὅτι ὑμῖν γὰρ ὁποῖοις βούλεσθε πιστεύειν. πῶν δὲ πῶς οὐ δυνάμει ἂν δόξατε ποιεῖν, εἰ . . .* Der ganze § ist darauf berechnet, die Pflicht der Richter zur Verurteilung zu erweisen, welche in dieser Hinsicht als Einheit betrachtet werden, die entweder verurteilt oder freispricht. In diese Anschauung bringen die Worte *τοῖς ἀπονηγ.* eine Störung. Da sie wegen des folgenden Satzes nicht allgemein gefasst werden können, so müssten sie innerhalb der Richter zwischen freisprechenden und verurteilenden Stimmen unterscheiden. Wahrscheinlich ist deshalb *τοῖς* zu streichen, das zugesetzt wurde von einem Leser, dem die Ergänzung von *ὑμῖν* nicht geläufig war.

XXVI 12. *πῶς οἴεσθε τὸ ἄλλο πλῆθος τῶν πολιτῶν διακρίσεσθαι, ὅταν . . .* *πρὸς τοῦτοις ἴδωσιν ἐστεφανωμένον καὶ ἐκκλήρον καὶ ὁρατὸν κύριον γεγενημένον, ὃν ἐνίοις αὐτὸς ὢν οὗτος τῆς ὁρατίας αἰτίας γέγνηται.* Früher las man nach der Aldina *ὢν τοιοῦτος*, seit Bekker wird *ὢν* mit C gestrichen. Doch was sollte den Zusatz veranlassen haben, während andererseits *γέγνηται* wegen des *γεγενημένον* der vorhergehenden Zeile verdächtig ist? Man erwartet dafür ein Verbun des Nachweisens, vgl. § 8: *ὃν οὐδὲ καθαρὸν εἶναι τὰς χεῖρας οἱ εἰδότες μεμαρτυρήκασι. Μεμαρτυρηται* steht jedoch bei Lysias nie mit persönlichem Subjekt, wohl aber *ἀποδείκνυται* sehr ähnlich XIII 95, XV 11.

XXVIII 5. *ἄλλως τε ἐπειδὴ καὶ τάχιστα ὑμῖς ἐψηφίσασθε τὰ χρήματα ἀπογράφαι τὰ ἐκ τῶν πόλεων ἐλημμένα . . .* *Ἐργασίης ἔλεγε ὡς ἦδη συνοκοφαντεῖτε.* Die Stellung *ἄλλως τε ἐπειδὴ* καὶ ist gesichert bei Isokr. IV 66, V 79, IX 7. Die nächste Stufe *ἄλλως τε* allein findet sich II 51. Aber die ganze Verbindung erscheint im Hauptsatz erst bei Späteren, darum ist die Verderbnis offenbar (Zycha, Wien. Stud. VII 110.) Die Abhilfe freilich ist sehr zweifelhaft. Man denkt zunächst an *ἀλλ' ἴστε*. Aber *ἴστε* mit dem Verbun finitum giebt es bei Lysias gar nicht und bei Demosthenes XXIII 5, XXXIV 2 nur in den Satz eingeschoben, wie auch *εἰ ἴσθι* gebraucht wird. Dem Sinne entspräche auch *ἀλλὰ μὴν*, ist aber ohne äussere Wahrscheinlichkeit. In beiden Fällen müsste *καὶ* gestrichen werden. Eine Möglichkeit wäre nach XIII 79: *ἀλλ' ἔτερον ἐπειδὴ γὰρ τάχιστα . . .* Aber auch hier ist es bedenklich, eine so vereinzelt Redewendung zu wiederholen.

XXX 9. *Ἐπὶ δὲ κάκεινο θανατοῦν νομίζω Νικόμαχον ἑτέροις ἀδικῶς μνησικακεῖν ἄξιον, ὃν ἐγὼ ἐπιβουλεύσαντα τῷ πλῆθει ἀποδείξω. καὶ μοι ἀκούσατε· δίκαιον γὰρ, ὃ ἄνδρες δικάσται, περὶ τῶν τοιούτων ἀνθρώπων τὰς τοιαύτας κατηγορίας ἀποδείξεσθαι, οἷαντες κτλ.* *Ἰδίκως* ist verschiedentlich geändert, gestrichen als Scholion von Dobree, und Fuhr führt acht Stellen an zum Erweise, dass *μνησικακεῖν* keines Zusatzes bedarf. Aber Parallelstellen helfen nicht überall, und wenn das Wort sonst nirgends den Zusatz hat, hier ist er völlig am Platze! Eben schickt sich nämlich der Redner selbst an das Verbot des *μνησικακεῖν* zu übertreten, nur verteidigt er sein Vorgehen mit *δίκαιον γὰρ* als gerecht. Nichts natürlicher, als dass er beim Gegner hervorhebt, er thue es zu Unrecht.

XXXI 26. *καὶτοι δίκαιος γ' ἂν, ὅστις φανερώς ὁρατὸς προῦδωκε τὴν ἐλευθερίαν, οὐ περὶ τοῦ βουλεύειν ἀλλὰ περὶ τοῦ δουλεύειν καὶ τῆς μεγίστης ἀπορίας ἐκκλησιάζεται.* Die beiden letzten Worte sind verdorben, ich rede hier nur von dem letzten, für das gewöhnlich *ἀγωνίζοιτο* gelesen wird. Das Verbun, schon von Reiske angegeben, ist gewiss das passendste. Nur, meine ich, wäre hier, wo die Forderung der

gegenwärtigen Lage gegenübertritt, der Irrealis statt des Potentialis angezeigt, und *ἡγωνίζετο* steht auch der Überlieferung näher.

XXXII 3. *Ἦμῶν δέομαι ἐάν μὲν ἀποδείξω οὕτως αἰσχυρῶς αὐτοὺς ἐπιτεροπυμένους ἐπὶ τοῦ πάππου ὡς εἰδὲς πῶποτε ἐπὶ τῶν οὐδὲν προσήκοντων, βοηθεῖν αὐτοῖς τὰ δαίαια.* Sowohl Rauchenstein und Fuhr, wie Froberger und ich sind achtlos an dem *εἰδὲν* vorübergegangen, und doch bedurfte es einer Erklärung. Und da von einem thatsächlichen Verhältnis hier nicht die Rede sein kann, giebt es nur die eine, dass das *οἰδὲν προσήκων* einen Begriff bilde. Nun hat aber die Überlieferung bei Syrianos *μηδὲν*, und es bleibt die Möglichkeit, dass dies unter dem Einfluss des vorausgehenden *οἰδὲς* geändert wurde. Ich finde bei *προσήκων* mit Artikel *οὐδὲν* von der Thatsache Ant. V 2, III β 10, III γ 10, Aesch. III 176, als einen Begriff nur Ant. II γ 12 (und III γ 11 als Vermutung). Dagegen *μηδὲν* Lys. XVII 1, Lyk. 138, Dein. I 108, Isokr. IV 76, Demosth. XLIII 67 und wie hier *μηδὲν* Isokr. XIX 49, Demosth. XLIII 61, LIX 28. Danach ist kein Zweifel, dass Syrianos das Richtige erhalten hat.

XXXIII 13. *καὶτοι οὐχ οὕτως ἐγὼ εἰμι ἀθλια, οὐδ' οὕτω περὶ πολλοῦ ποιῶμαι χρήματα, ὅσ' ἐπιουρήσασα κατὰ τῶν παιδῶν τῶν ἑμῶν τὸν βίον καταλιπεῖν, ἀδίκως δὲ ἀγγεῖλαι τὴν τοῦ πατρὸς οὐσίαν.* Wenn Rademacher bei Fuhr darauf hinweist, dass es sich hier nicht ums Sterben handelt, so ist das nur eingeschränkt richtig. Die Frau will für den Rest des Lebens sich nicht mit einem Meineid belasten. Der Ausdruck kann also sehr wohl eine Hindeutung auf den Tod enthalten, muss aber auch die übrige Lebenszeit umfassen. Darum sind *ἐκλιπεῖν* und *καταναλίσκειν* falsch, *κατατρίβειν* erweckt eine ungehörige Vorstellung, *καταβιοῦν* ist anstössig sowohl wegen dieser Präsensform, als wegen des Sinnes, der keine Hindeutung auf das Ende enthält. Das Richtige scheint *τὸν βίον καταλείβειν*, welches gleich unserem „das Leben beschliessen“ auch auf den Rest der Lebenszeit sich bezieht. Xen. apol. 7. vgl. 30 heisst es zwar sterben, dass es aber den Rest des Lebens mit umfasst, folgt aus seiner Bedeutung und aus dem bei Stephanus aus Greg. Naz. angeführten *κατάλειπον ἐν ἀσφαλείᾳ τὸν βίον*.

XXXIII 4. *καὶ ταῦτα εἰ μὲν δι' ἀσθένειαν ἐλάσχομεν, στέργειν ἂν ἦν ἀνάγκη τὴν τύχην· ἐπειδὴ δὲ διὰ στάσιν καὶ τὴν πρὸς ἀλλήλους φιλονικίαν, πῶς οὐκ ἄξιον τῶν μὲν παύσασθαι τὰ δὲ κολῶσαι, εἰδότες ὅτι φιλονικεῖν μὲν εἶναι ἐπὶ πραττόντων, γινώσκειν δὲ τὰ βέλτιστα τῶν αὐτῶν.* Die Verderbnis der letzten Worte ist offenbar, die Verbesserungsvorschläge bewegen sich in einer Richtung: *τῶν ἀτυχούντων, τῶν κακῶς, τῶν ἀγωνιούντων*, selbst *τῶν ποινούντων* wäre schwerlich verdorben worden. Eher *τῶν τάναντία*. Aber mir scheint gegenüber der Fortsetzung: *ὁρῶμεν γὰρ τοὺς κινδύνους καὶ μεγάλους καὶ πανταχόθεν περιεστηκότας* der Gedanke notwendig, dass diese schlimme Lage auf die Griechen damaliger Zeit passt. Ich vermute deshalb *τῶν οἶων ἡμῶν* vgl. Xen. Hell. II 3, 25 *ἡμεῖς δὲ γινώσκοντες μὲν τοῖς οἰοῖς ἡμῶν τε καὶ ὑμῶν χαλεπὴν πολιτείαν εἶναι δημοκρατίαν*. Die Seltenheit der Verbindung mochte den Anlass zur Verderbnis geben, bei welcher wie gewöhnlich die Worte verkürzt wurden.

XXXIV 4. *ὃν ὑμεῖς ἀντεχόμενοι βεβαίως δημοκρατήσασθε, τῶν δὲ ἐχθρῶν πλεονεξικρατῆσαι, ὠφελιμώτεροι δὲ τοῖς συμμάχοις ἔσασθε· ἐπιστάσθε γὰρ ταῖς ἐγ' ἡμῶν ὀλιγαρχίας γεγενημέναις καὶ οὐ τοῖς γῆν κεκτημένους ἔχοντας τὴν πόλιν.* Dass das *καὶ* zu behalten ist, leuchtet ein; die Gestaltung des vorhergehenden Satzgliedes wird aber mit Sicherheit nie zu bestimmen sein. Usener, glaube ich, irrt, wenn er meint, dieser Satzteil müsse das Vorhergehende direkt begründen; denn erst § 5 Ende *ὅταν ἡμᾶς ἱρήμονες συμμάχων λάβωσι* kehrt zu dem Gedanken *ὠφελιμώτεροι τοῖς συμμάχοις ἔσασθε* zurück. Die Ergänzung von Desrousseaux: *vous savez que [ce sont les gens du peuple qui ont mis un terme] aux oligarchies et non etc.* ist verfehlt, denn es sollen gerade die Aussichten der Grundbesitzer in Oligarchien und Demokratien abgewogen und nachgewiesen werden, dass bisher das Volk sich den Besitzern freundlicher gezeigt hat als die Oligarchen. Das *γεγενημέναις* ist in seiner Endung als unsicher anzusehen, da F pr. *γεγενημένας* bietet. Das Einfachste scheint *[τὰ ἐν] ταῖς ἐγ' ἡμῶν ὀλιγαρχίας γεγενημένας*, was jedenfalls einen zutreffenden Sinn giebt und in dem *τῶν γεγενημένων* § 5 eine Stütze erhält.



### Druckfehler.

---

Seite 6, Zeile 11 von unten lies: Corais statt Cornis.

Seite 12, Zeile 1 von oben lies: *είναι* statt *είναι*.

Seite 12, Zeile 5 von oben lies: wolle statt solle.

Seite 12, Zeile 24 von unten lies: *περί* statt *τερί*.

Seite 12, Zeile 18 von unten lies: *εἴλετο* statt *εἴλετο*.

Seite 13, Zeile 6 von oben lies: *τῶν* statt *τῶν*.

Seite 13, Zeile 18 von unten lies: *καί* statt *καί*.

Seite 13, Zeile 17 von unten lies: *διὰζέσθαι* statt *διὰζέσθαι*.